

DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną 1 zła., składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

BUDŻET

wydatków i dochodów miasta Krakowa na rok 1898,

ułożony przez Sekcyę skarbową Rady miejskiej na zasadzie przedłożeń Magistratu, wniosków Sekcyi i uchwał Rady miejskiej, a uchwalony na posiedzeniach Rady miejskiej w dniach 16, 17 i 24 marca 1898 r.

DZIAŁ I.						Szczegółowo zła.	Razem zła.
Zarząd główny.							
Wydatki zwyczajne.							
1. Reprezentacya.							
a) Dotacya Prezydenta						6000	6000
b) Wybory do Rady miasta						—	—
2. Pensye urzędników.							
a) Personal konceptowy:							
II. Wiceprezydent	2600	520	1000	—	4120		
5 Radców po zła. 1900 i 380	9500	1900	—	380	11780		
3 Sekretarzy, z tych jeden	1500	300	—	—	1800		
dwóch po zła. 1300 i 260	2600	520	—	—	3120		
3 Komisarzy obwodów po zła. 1300 i 260	3900	780	—	—	4680		
7 Adjunktów, z tych jeden	1200	240	—	150	1590		
dwóch po zła. 1100 i 220	2200	440	—	—	2640		
dwóch po zła. 1000 i 250	2000	500	—	100	2600		
dwóch po zła. 900 i 225	1800	450	100	—	2350		
11 Aplikantów po 600 i 150	6600	1650	—	180	8430	43110	
b) Personal manipulatoryjny:							
Dyrektor ekspedytu	1000	250	—	—	1250		
Dyrektor archiwum	1000	250	—	200	1450		
Dziennikarz	1000	250	—	200	1450		
13 Kancelistów, z tych trzech po zła. 800 i 200	2400	600	—	160	3160		
trzech po zła. 700 i 175	2100	525	—	120	2745		
siedmiu po zła. 600 i 150	4200	1050	—	105	5355	15410	
c) Personal egzekucyjny:							
10 egzekutorów, z tych 4 po zła. 900 i 225	3600	900	—	270	4770		
6 po zła. 800 i 200	4800	1200	—	80	6080	10850	
d) Personal budownictwa:							
Dyrektor	2400	480	800	—	3680		
Budowniczy	1900	380	—	—	2280		

	Pensye etatowe	Kwate- rowe	Dodatki osobiste	Pięcio- lecia	Razem	Szczegółowo zła.	Razem zła.
2 Inspektorów bud., starszych po zła. 1900 i 380	3800	760	—	—	4560		
2 „ „ „ młodszych po zła. 1500 i 300	3000	600	—	—	3600		
Inżynier sanitarny	1500	300	400	—	2200		
Inżynier drogowy	1500	300	—	—	1800		
2 Asystentów, starszy zła. 1100 i 220 młodszy zła. 900 i 225	2000	445	—	—	2445		
Drogomistrz	800	200	—	—	1000	21565	
e) Personal kasy miejskiej:							
Kontrolor kasy	1400	280	140	—	1820		
Kasyer	1800	200	100	—	2100		
3 Adjunktów, z których jeden	1200	240	—	—	1440		
jeden	900	225	135	180	1440		
jeden	800	200	—	—	1000		
2 Asystentów, jeden zła. 700 i 175, drugi zła. 600 i 150	1300	325	—	—	1625	9425	
f) Rewident techniczno-rachunkowy	1600	320	—	320	2240	2240	
g) Personal Wydziału obrachunkowego:							
Naczelnik	1900	380	—	380	2660		
Rewident rachunkowy	1400	280	—	280	1960		
Adjunkt	1100	220	—	220	1540		
2 Asystentów, z tych jeden	800	200	—	160	1160		
jeden	700	175	—	70	945	8265	
h) Opłata podatku osobisto-dochodowego od pensyi urzę- dników pobierających do 1000 zła.						300	111165
3. Pomocnicy biurowi.							
Płace dzienne, ryczałt							17500
4. Płace służby.							
Woźny prezydyalny	400	100	—	—	500		
Na ubranie dla niego	—	—	—	—	60		
13 woźnych po 330 i 80	4290	1040	—	—	5330		
17 pachotków po zła. 280 i 70	4760	1190	—	—	5950		
Umundurowanie ich	—	—	—	—	1150		12990
5. Archiwum aktów dawnych.							
Wartość lokalu	—	—	—	—	—	1500	
Dyrektor archiwum zła. 1200 i dodatek osobisty wliczalny do pensyi zła. 400	1600	240	—	120	1960		
Asystent	1000	250	—	60	1310		
Pomocnik biurowy	300	—	—	—	300		
Płaca woźnego	280	—	—	—	280		
Umundurowanie jego	—	—	—	—	77	3477	
Opał						80	
Na wydatki kancelaryjne						30	
Na dalsze urządzenie archiwum						350	
Na powiększenie biblioteki						50	5937
6. Biuro statystyczne.							
Dyrektor						600	
Pomocnicy						700	
Biblioteka						100	
Na obsługę biura						36	
Druki i portorya						364	
Lokal						360	
Na pomocnika do zestawień skarbowych						480	
Na wydanie zeszytu statystyki skarbowej						500	
Opał						39	3179

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
7. Dyety, koszta podróży i komisyjne		2300
8. Wynagrodzenia.		
a) Syndykowi miejskiemu	2000	
b) Urzędnikom i służbie za roboty pozaurzędowe zła. 800 Za redakcję dziennika rozporządzeń „ 250		1050
c) Za prowadzenie protokołów w sekcjach i komisjach	300	
d) Sekretarzowi prezydialnemu	500	
e) Za uzupełnienie księgi zmian realności	50	3900
9. Zapomogi.		
a) Urzędnikom i służbie	1000	
b) Dyetaryuszom	500	1500
10. Koszta kancelaryjne.		
a) Papier i potrzeby piśmienne	2200	
b) Oświetlenie biur i 3 latarni całonocnych przed mieszkaniem komisarzy	785	
c) Opał i pomoc do opalania biur przez 7 miesięcy	2197	
d) Sprzęty kancelaryjne	1000	
e) Prenumerata dzienników i róż- nych dzieł	500	
f) Druki	2800	
g) Roboty introligatorskie	800	
h) Portorya	200	
i) Inseraty	200	
k) Materiały rysunkowe i instru- menta techniczne	400	
l) Utrzymanie czystości i porządku w biurach	700	
m) Roboty autograficzne	560	
n) Na zakupno dzieł technicznych	200	
o) Pomoc dla służby	584	13126
11. Emerytury.		
a) Urzędnikom	16089	
b) Wdowom i sierotom	14992	
c) Żonom i dzieciom byłych u- rzędników	1133	32214
12. Zaopatrzenia i dary z łaski.		
a) Sług miejskich, wdów i sierót	4992	
b) Dary z łaski	2584	7576
13. Koszta prawne w interesach Gminy		500
Razem wydatki zwyczajne		217887
Wydatki nadzwyczajne.		
1. Koszta kancelaryjne.		
Na zakupno dzieł technicznych dla Budownictwa		100

Dochody zwyczajne.

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
1. Pensye urzędników.		
Personal egzekucyjny:		
a) Egzekutne od podatków i należytości gminnych	1200	
b) Egzekutne od podatków i należytości państwowych	11000	12200
2. Emerytury.		
Odsetki od funduszu emery- talnego	6728	6728
Razem dochody zwyczajne		18928

BILANS.

Wydatki zwyczajne zła. 217887		
„ nadzwyczajne „ 100		zła. 217987
Dochody zwyczajne zła. 18928		
„ nadzwyczajne „ —		zła. 18928
Niedobór		zła. 199059

DZIAŁ II.

Zarząd majątku miejskiego.

Wydatki zwyczajne.

1. Personal ekonomatu miejskiego.		
a) Inspektor 1500, 300 i 300	2100	
b) Podinspektor 800, 200 i 80	1080	
c) 2 kancelistów po zła. 600 i 150	1500	4680
2. Utrzymanie gruntów miejskich.		
a) Gajowy	60	
b) 2 połowych	520	
c) Umundurowanie	80	
d) Na pomiary gruntów	100	
e) Na utrzymanie Błonia i brze- gów Rudawy za obrębem miasta	200	
f) Na utrzymanie wikła i uprawę łak	200	1160
3. Utrzymanie budynków miejskich.		
a) 3 stróżów po zła. 200 i 40	720	
b) 2 cieśli i murarz	1100	
c) Umundurowanie ich	176	
d) Naprawy i przeistoczenia	10436	
e) Na utrzymanie porządku i czy- stości w budynkach	300	
f) Czyszczenie kominów	650	
g) Zabezpieczenie od ognia	2000	
h) Oświetlenie	200	15582
4. Utrzymanie Sukiennic.		
a) Zastęga palacza i 3 stróżów	1080	
b) Umundurowanie ich	140	

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
c) Oświetlenie	3180	
d) Opał	920	
e) Zabezpieczenie od ognia	230	
f) Czyszczenie kominów	20	
g) Podatki i ekwiwalent	7600	
h) Utrzymanie i naprawy budynku	6700	
i) Drobnie wydatki	100	19970

5. Utrzymanie zegarów.

a) Za nakręcanie i regulowanie zegarów	258	
b) Na naprawę i czyszczenie tychże	50	308

6. Podatki i opłaty skarbowe.

a) Podatek gruntowy i domowo-czynszowy	5000	
b) Ekwiwalent od majątku miejskiego	677	
c) Stemple i należitości	900	6577
Razem wydatki zwyczajne		48277

Dochody zwyczajne.

1. Z gruntów miejskich.

P o z a obrębem rogatek.

a) Z Błonia miejskiego:		
Czynsz dzierżawny od Skarbu wojskowego . . . zła.	3679	
Ze zbioru trawy i wikliny	150	
Za paszenie bydła	180	
Za tor wyścigowy	2500	6509
b) Ze zbioru wikliny i trawy w Dąbiu, Beszczu i Pasiece	2050	
c) Różne drobne czynsze	75	
W obrębie rogatek.		
d) Gazownia na naprawę i utrzymanie bruków	20500	
e) Różne drobne czynsze	3350	
f) Opłaty od gablotek	280	
g) Czynsze ziemne zahipotekowane na realnościach	200	
h) Czynsze ziemne skapitalizowane	100	33064

2. Z domów i innych obiektów miejskich.

a) Czynsze z domu:		
L. 422 dz. I altana zła.	275	
L. 4 dz. III po Schneiderze	400	
z rondla bramy floryańskiej	24	
z piwnie pod Magistratem	80	
z domu L. 32 dz. VI	1240	

z hali licytacyjnej w Ratuszu . . . zła.	5	
ze starych koszar obrony krajowej	2025	
z nowych koszar obrony krajowej	6156	
z odwachu wojskowego	527	10732

b) Wartość czynszów w budynkach na szkoły użytych:

Szkoły I zła.	3400	
" III	2600	
" IV	3000	
" V	3000	
" VI	2700	
" VII	3000	
" VIII	3500	
" XI	2600	
" XII	2600	
" XIII	2500	
" XV	2800	
" XVI	3400	
" XVII	3100	
Szkoły wydziałowej	6000	
Szkoły sztuk pięknych	7500	
Szkoły handlowej	1200	
Domu L. 468 I archiwum aktów dawnych	1500	
Domu L. 47 Krakowska po Helclovej, na schronisko brata Alberta	1240	
Domu L. 52 VIII Kaukusarnia, na schronisko brata Alberta	360	56000
		66732

3. Ze Sukiennic.

a) Czynsz od Towarzystwa przyjaciół sztuk pięknych	2200	
b) Wartość czynszu Muzeum narodowego	2500	
c) Czynsze za 30 sklepów	22540	
d) " za 60 kramów	9702	
e) " za stałe tablice ogłoszeń firm	100	37042

4. Z zakładów miejskich.

a) Gazownia	59000	
b) Targowisko nierogacizny w Prądniku białym	—	59000

5. Od kapitałów lokowanych.

Odsetki od kapitałów ulokowanych w miejscowych instytucjach kredytowych		19200
---	--	-------

6. Ze sprzedaży starego materiału . . .	Szczegółowo zła.	Razem zła.
Razem dochody zwyczajne . . .		400 215438

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła.	48277	
„ nadzwyczajne . . .	„	—	zła. 48277
Dochody zwyczajne . . .	zła.	215438	
„ nadzwyczajne . . .	„	—	„ 215438
Nadwyżka pokrycia . . .	zła.	167161	

DZIAŁ III.

Opodatkowanie i opłaty gminne.

Wydatki zwyczajne.

1. Wydatki z powodu opodatkowania psów.			
a) Na marki dla psów	120		
b) Na zestawienie rejestrów podatkowych	80	200	
2. Wydatki na zestawienie rejestru biórczego, 2 ⁰ / ₀ dodatku czynszowego i 1 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ na kwatery wojskowe	100		
Razem wydatki zwyczajne	300		

Dochody zwyczajne.

1. Podatki bezpośrednie.	
a) 22 ⁰ / ₀ dodatek gminny od wszystkich stałych podatków rządowych	

DZIAŁ IV.

Zarząd długu miejskiego.

Wydatki zwyczajne.

1. Spłata kapitału i procentów.	
a) 1500000 pożyczki loteryjnej z r. 1872, spłacalnej w 40 latach, rata 26	16300
b) 550000 5 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ pożyczki z roku 1886 zaciągniętej na kupno gazowni, spłacalnej w 50 latach	—
c) 1500000 5 ⁰ / ₀ pożyczki inwestycyjnej z roku 1892, zaciągniętej w czeskiej Kasie oszczędności spłacalnej w 50 latach, rata 11 i 12	9474
d) 150000 5 ⁰ / ₀ pożyczki na budowę teatru z roku 1894, zaciągniętej w Kasie oszczędności m. Krakowa, spłacalnej w 51 latach, rata 7 i 8	889
e) 248105·91 pożyczki z funduszu amortyzacyj. skonwertowanej w r. 1894 na 4 ⁰ / ₀ , spłacalnej w 18 latach, rata 9 i 10	11563
f) 56000 pożyczki bezprocentowej z funduszu amortyzacyjnego, spłacalnej w 18 latach, 5 rata	3111

wych, z wyjątkiem podatku osobisto-dochodowego, na potrzeby gminne i szkolne	Szczegółowo zła.	Razem zła.
b) 2 ⁰ / ₀ podatek gminny od czynszów z mieszkań	187500	
c) 1 ¹ / ₂ ⁰ / ₀ podatek gminny od czynszów z mieszkań jako składka kwaterunkowa	55500	13500
d) podatek od psów	3000	259500

2. Podatki pośrednie.

a) konsumcyjne	375000	
b) od wyrobu piwa	36500	
c) od wyrobu miodu	3500	415000

3. Opłaty.

a) Myto rogatkowe	99000	
b) Taksy za konsensa	20000	
c) Taksy za pozwolenie tańców przy muzyce w lokalach publicznych	600	
d) Taksy za przyjęcie do gminy	400	
e) Taksy za odpisy z dawnych akt	1	120001

Razem dochody zwyczajne . . . 794501

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła.	300	
„ nadzwyczajne . . .	„	—	zła. 300
Dochody zwyczajne . . .	zła.	794501	
„ nadzwyczajne . . .	„	—	„ 794501
Nadwyżka pokrycia . . .	zła.	794201	

Na kapitał	Na procent	Resztujący kapitał z d. 31. 1897	Szczegółowo	Razem
16300	49300	1324600	65600	
—	—	514631	38	—
9474	42	65525	58	75000
889	62	6610	38	7500
11563	40	7904	40	19468
3111	11	—	—	43555
			56	3111

- g) 78000 5% pożyczki z r. 1887 z funduszu emerytalnego urzędników na budowę szkoły na Dajworze, spłacalnej w 26 latach po 3000 zła., 12 rata
- h) 60000 bezprocentowej pożyczki z r. 1891 z funduszu krajowego na budowę koszar obrony krajowej, spłacalnej w 12 latach, 8 rata
- i) 100000 bezprocentowej pożyczki z r. 1893 z funduszu krajowego na budowę koszar, spłacalnej w 12 latach, 5 rata
- k) 19861·50 5% pożyczki z funduszu amortyzacyjnego zaciągniętej na kupno domu L. 508 dz. I., przeznaczonego na zburzenie, 12 rata
- l) 11028·91 4³/₄% resztującej pożyczki Kasy oszczędności ciążącej na realności L. 40/41 dz. VII, zburzonej i przeznaczonej na parcelacye
- ł) 14678·97 bezprocentowego długu funduszowi krajowemu za leczenie chorych na dur powrotny, spłacalnego w 15 latach, 13 rata

Razem wydatki zwyczajne

Na kapitał	Na procent	Resztujący kapitał z d. 31/12 1897	Szczegółowo	Razem
3000	2100	45000	5100	
5000	—	25000	5000	
8336	—	66656	8336	
841 95	358 05	7161 17	1200	
554 47	345 53	7920 90	900	
1000	—	2678 97	1000	
60070 97	132143 94	3849485 41		192215

Szczegółowo zła. Razem zła.

Dochody zwyczajne.

1. Spłata kapitałów i procentów.

- a) Fundusz krajowy na umorzenie pożyczki 150000, zaciągniętej w Kasie oszczędności m. Krakowa tytułem subwencji, udzielonej przez Sejm na budowę teatru po 5% przez lat 51, 4 rata 7500
- b) Czynnosc z domu L. 508 dz. I na umorzenie pożyczki 19861·50 z funduszu amortyzacyjnego 1200 8700

Razem dochody zwyczajne 8700

BILANS.

Wydatki zwyczajne	zła. 192215	
„ nadzwyczajne	„ —	zła. 192215
Dochody zwyczajne	zła. 8700	
„ nadzwyczajne	„ —	„ 8700

Niedobór zła. 183515

DZIAŁ V.

Bezpieczeństwo publiczne.

Wydatki zwyczajne.

1. Straż pożarna.

- a) Pensye i żołdy:
Naczelnik straży zła.
1900, 380, 380 zła. 2660
4 Brandmistrzów, 1
po zła. 700, 3 po
600 i 60 „ 2750
6 Sierżantów po 400 „ 2400

Szczegółowo zła. Razem zła.

- 10 Nadpompierów po zła. 320 zła. 3200
7 Pompierów I klasy po zła. 275 „ 1925
13 Pompierów II klasy po zła. 232 „ 3016
3 Trębaczy wieży alarmowej po zła. 275 „ 825
b) Umundurowanie ich „ 1328
c) Słoma do sienników „ 120
d) Koszta leczenia „ 130
e) Opał kancelaryi, koszar, strażnicy i wieży „ 823
f) Oświetlenie 56 latarni całonocnych i 13 północnych „ 1580
g) Utrzymanie przyrządów i narzędzi ogniowych, oraz gaz do motoru „ 1252
h) Utrzymanie telegrafu i sieci telefonicznych „ 875
i) Wypłata dotacyi Tow. Ubezpieczeń dla straży ochotniczej „ 500 23384

2. Zaprzęgi miejskie.

- a) 12 fernali po zła. 260 zła. 3120
b) Umundurowanie ich „ 360
c) Pasza dla koni „ 7027
d) Kucie koni „ 100
e) Naprawa uprzęży, wozów i smarowidło „ 750
f) Na drobne wydatki „ 50

	Szczegółowo zła.	Razem zła.	
g) Na lekarstwa i sól dla koni	zła. 30		
h) Na zakupno koni	700	12137	
3. Stróże nocni.			
a) 36 stróżów nocnych po zła. 185	zła. 6660		
b) Umundurowanie ich	1037		
c) Zastępstwo chorych stróżów	50	7747	43268
4. Areszta miejskie.			
a) Dozorca (kancelista) i 150	zła. 600	750	
b) Klucznik zła. 330 i 80		410	
c) 3 konwojentów po zła. 280 i 70		1050	
d) Umundurowanie klucznika i konwojentów		147	
e) Czysznz za lokal oraz na utrzymanie budynku	zła. 2000	170	2170
f) Żywność aresztantów		2200	
g) Opał aresztów i strażnicy policyjnej		286	
h) Światło aresztów i strażnicy policyjnej		200	
i) Na słomę, pościel, sprzęty i odzież aresztantów		300	
k) Na koszta szupasowe przynależnych do Krakowa		50	
l) Na drobne wydatki		50	7613
5. Dodatek na utrzymanie policji państwowej.			
a) W służbie czynnej	15000		
b) Dla emerytów	400	15400	
6. Utrzymanie strażnicy policyjnej w ratuszu.			
a) Na opał	15		
b) Na światło	15		
c) Na utrzymanie 2 strażnic policyjnych na Kazimierzu i Kleparzu	1000	1030	
7. Stacja ratunkowa na Wiśle.			
a) 3 strażników czuwających nad kąpiącymi się	500		
b) Umundurowanie ich	35		
c) Tablice ostrzeżeń	20		
d) Na łodzie i drobne wydatki	45	600	
8. Oświetlenie miasta.			
a) gazem śródmieścia i przedmieść	56108		
b) nafta:			
nafta dla 23 całonoc. i 8 północ. latarni	zła. 692		
knoty, szkła, zapalki i oszklenie	40		

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
naprawa latarni i naczyń	zła. 40	
obsługa	300	
drobne wydatki	10	982
Razem wydatki zwyczajne		57088
Razem wydatki zwyczajne		124999

Wydatki nadzwyczajne.

1. Na naprawy budynku aresztów miejskich	320	
2. Na sprawienie latarni sygnałowych	990	
Razem wydatki nadzwyczajne		1310

Dochody zwyczajne.

1. Straż pożarna.		
a) Dotacja Tow. ubezpieczeń na straż ochotniczą	500	
b) Za roboty wykonane przez straż pożarną	10	510
2. Zaprzęgi miejskie.		
a) Za nawóz ze stajen	400	
b) Za roboty wykonane	10	410
3. Areszta miejskie.		
Zwroty za utrzymanie aresztantów		600
Razem dochody zwyczajne		1520

BILANS.

Wydatki zwyczajne	zła. 124999	
„ nadzwyczajne	1310	zła. 126309
Dochody zwyczajne	zła. 1520	
„ nadzwyczajne	—	zła. 1520
Niedobór		zła. 124789

DZIAŁ VI.

Budowy i roboty publiczne.

Wydatki zwyczajne.

1. Utrzymanie dróg.		
a) 8 drożnych po zła. 280 i 70	2800	
b) Umundurowanie ich	317	
c) Konserwa na szosy	20000	
d) Narzędzia dla drożników	200	
e) Piasek do walcowania konserwy	2000	
f) Robocizna przy utrzymaniu dróg	2400	
g) Utrzymanie walca parowego	1200	
h) Naprawa poręczy przy drogach	1000	
i) Na objazdy i doróżki do robót drogowych	400	30317

	Szczegółowo zł.	Razem zł.
2. Utrzymanie bruków i chodników.		
a) W śródmieściu	8000	
b) Na przedmieściach	7600	
c) Na Kaźmierzu	5000	
d) Chodników asfaltowych	955	21555
3. Utrzymanie mostów		1000
4. Utrzymanie brzegów Wisły i Rudawy w obrębie Krakowa		1000
Razem wydatki zwyczajne		53872

Wydatki nadzwyczajne.

1. Budowa bruków i chodników nowych.		
a) Przebrukowanie Rynku głównego (II rata)	10000	
b) Uporządkowanie ulicy św. Jana	10000	
c) Brukowanie ulicy Karmelickiej (II rata)	15000	
d) Brukowanie ulicy Starowiślnej (III rata)	15000	
Razem wydatki nadzwyczajne		50000

Dochody zwyczajne.

1. Utrzymanie bruków i chodników.		
a) Towarzystwo kolei konnej za konserwację bruków	1095	
b) Opłaty za składania materiałów budowlanych	800	
c) Opłaty placowego od cyrków, menażeryi etc.	800	
d) Opłata placowego od doróżkarzy	700	3395
Razem dochody zwyczajne		3395

BILANS.

Wydatki zwyczajne	zł.	53872	
„ nadzwyczajne	„	50000	zł.
			103872
Dochody zwyczajne	zł.	3395	
„ nadzwyczajne	„	—	3395
Niedobór	zł.	100477	

DZIAŁ VII.

Upiększenie miasta.

Wydatki zwyczajne.

1. Koszta zarządu i utrzymanie inwentarza.		
a) Inspektor ogrodów miejskich 800, 200 i 160	1160	
b) Ryczałt inspektorowi na doróżki	50	
c) Pomoceńnik ogrodowy 400 i 80	480	

	Szczegółowo zł.	Razem zł.
d) Opał dla inspektora i 2 pomocników	85	
e) Fornala płaca i umundurowanie	270	
f) Pasza dla pary koni	500	
g) Kucie i leczenie koni	25	
h) Naprawa uprzęży, wozów i beczkwozów	100	
i) Kupno narzędzi i naprawa starych	100	2770

2. Ogród miejski i szkółki.

a) Na ogrzewanie szklarń	347	
b) 2 chłopców do obsługi szklarń po 4·75 tygodniowo	494	
c) 2 robotników do zakładania inspektów i robót w szkółce	252	
d) Wozony drewniane i gliniane	50	
e) Nawozy	120	
f) Naprawa okien inspektowych i na szklarniach	25	
g) Utrzymanie szkółki w Dąbiu	50	
h) Utrzymanie budynków w ogrodzie miejskim	150	1488

3. Utrzymanie plantacji naokoło miasta.

a) 2 pomocników ogrodowych	730	
b) 4 dozorców etatowych po 240 i 70	1240	
c) 4 dozorców prowizorycznych przez 7 miesięcy	735	
d) Umundurowanie dla nich	254	
e) Płace robotników dziennych	1980	
f) Na donajęcie pary koni przez 30 dni	120	
g) Na krzewy ozdobne	150	
h) Na róże z zapisu śp. Kremiera	20	
i) Na nasiona traw i roślin ozdobnych	200	
k) Na nowe żywopłoty i utrzymanie starych	100	
l) Na sprawienie ogrodzeń	400	
m) Na nowe ławki i naprawę starych	360	
n) Na zakupno żwiru	540	
o) Na żerdzie i pale do drzew i róż	160	
p) Na słomę do okrywania krzewów	105	
r) Na 20 kóp mioteł	40	
s) Na utrzymanie studzien	50	
t) Na ubezpieczenie robotników w Kasie chorych	150	
u) Na stróżów nocnych	224	7558

4. Utrzymanie skwerów w ulicy Dietla.

a) Dozorca po 80 ct. dziennie	292	
b) Umundurowanie jego	50	
c) Robotnicy	600	
d) Na 180 m. kub. żwiru po 1·50	270	
e) Na utrzymanie baryer	160	1372

Szczegółowo
zła. Razem
zła.

5. Utrzymanie ulic i placów pod względem ogrodowym.

a) Upiększenie placów przed Magistratem, teatrem, „Sokołem“, hotelem krakowskim i lasku na Błoniach	500	
b) Na wysadzenie ulic i placów drzewami	200	700

6. Utrzymanie parku Dra Jordana.

a) Płaca stróża zła. 240 i 70	310	
b) Umundurowanie jego	15	
c) Na opał jemu	15	
d) Pomochnik stróża przez 5 miesięcy letnich	107	
e) Ryczałt na utrzymanie ogrodu	1200	
f) Na utrzymanie budynków i studni	800	
g) Asekuracja budynków	53	2500

Razem wydatki zwyczajne 16388

Wydatki nadzwyczajne.

1. Na założenie ogrodu około kościoła św. Krzyża	200	
2. Na przyrządy gimnastyczne dla parku Dra Jordana	500	
3. Na założenie nowych kótek dla dzieci	150	
4. Na obaryerowanie rampy przed gmachem sądowym	735	
Razem wydatki nadzwyczajne	1585	

Dochody zwyczajne.

1. Dotacje i zapisy na utrzymanie plant.

a) Procent od kapitału 3000 dukatów śp. Straszewskiego Floryana na dobrach Tenczyńskich ubezpieczonego	849	
b) Procent od kapitału 500 zła. śp. Dra Kremera na róże	20	
c) Procent od kapitału 500 zła. śp. Jakubowskiego Łukasza	20	
d) Procent od kapitału 1000 zła. ś. p. Rzewuskiego Walerego na skwery	40	929

2. Własne dochody.

a) Z dzierżawy parcel na plantach	635	
b) Za drzewka	250	
c) „ kasztany	150	
d) „ szkody i kary	10	
e) Z dzierżawy paszy w parku Dra Jordana	150	1195
Razem dochody zwyczajne	2124	

Szczegółowo
zła. Razem
zła.

BILANS.

Wydatki zwyczajne	zła. 16388	
„ nadzwyczajne	„ 1585	zła. 17973
Dochody zwyczajne	zła. 2124	
„ nadzwyczajne	„ —	„ 2124
Niedobór		zła. 15849

DZIAŁ VIII.

Zarząd targowy.

Wydatki zwyczajne.

1. Na dozór targowy.

Komisarz	1250
--------------------	------

2. Wydatki targowe ogólne.

a) Sprawienie i naprawa straganów	50	
b) „ 700 tabliczek dla przekupniów	50	
c) Utrzymanie wagi miejskiej	10	110

3. Jatki rzeźnicze poddominikańskie.

a) Stróż jatek	240	
b) Umundurowanie jego i na opał	49	
c) Wywóz śniegu i drobne wydatki	80	
d) Utrzymanie budynków i przerobienie trzech kramów na sklepy	250	619

4. Kramy i place targowe.

a) Utrzymanie kramów wogóle	423	
b) „ „ w ulicy Mostowej	60	483

5. Targowisko końskie na Groblach.

a) Stróż targowiska	180	
b) Utrzymanie targowiska	50	230

6. Jarmarki końskie pod Kapucynami.

a) Wydatki insercyjne	400	
b) Remuneracja za dozór nad jarmarkami	120	
c) Drobne wydatki, t. j. szuter, piasek, robotnicy i nadzór	70	590

Razem wydatki zwyczajne 3282

Wydatki nadzwyczajne.

1. Ułożenie bruku w jatkach poddominikańskich	500	
2. Przerobienie kramów w jatkach poddominikańskich i ulicy Mostowej	1340	1840
Razem wydatki nadzwyczajne	1840	

Szczegółowo
zła. Razem
zła.

Dochody zwyczajne.

1. Kramy i place targowe.

a) Opłaty od przekupniów za stragany i placowe	5500	
b) Czynsze za kramy na placu Szczępańskim	1200	
c) Czynsze za kramy przy ulicy Mostowej	625	7325

2. Jatki poddominikańskie.

a) Czynsze za 42 jatek rzeźniczych większych	4200	
b) Czynsze za 25 jatek rzeźniczych mniejszych	1370	
c) Czynsze za 19 kramów	406	
d) " " 23 podcienia kramarskie	665	6641

3. Targowisko końskie na Groblach.

Taksy 10-centowe od wprowadzonych koni i wózków na targ	850
---	-----

4. Waga miejska.

Opłaty za ważenie przedmiotów	200
Razem dochody zwyczajne	15016

BILANS.

Wydatki zwyczajne	zła. 3282	
" nadzwyczajne	" 1840	zła. 5122
Dochody zwyczajne	zła. 15016	
" nadzwyczajne	" —	" 15016
Nadwyżka pokrycia	zła. 9894	

DZIAŁ IX.

Zdrowotność miasta.

Wydatki zwyczajne.

1. Służba zdrowia.

a) Fizyk	2660
b) 3 lekarzy, jeden 1000, 200 i 250, dwóch po zła. 800, 80 i 200	3610
c) 2 weterynarzy, jeden zła. 1200 i 240, drugi zła. 800 i 200	2440
d) Za prowadzenie statystyki sanitarnej	400
e) Akuszerka zła. 120 i 80	200
f) Oprawca miejski zła. 350, ryczałt na pomocnika i żywienie psów zła. 325	675
g) Na sanitarno-policyjne obdukcje	100
h) Na krowiankę do szczepienia ospy	200
i) Na środki desinfekcyjne	50

Szczegółowo
zła. Razem
zła.

k) Oświetlenie 9 latarni całonocnych przed fizykiem, lekarzami i akuszerką	128	
l) Na utrzymanie budynku i stajni oprawcy	70	10533

2. Utrzymanie szpitala epidemicznego.

a) Czynsz za szpital u Braci Miłosierdzia	1000	
b) Na ewentualne potrzeby szpitala epidemicznego	3750	4750

3. Na utrzymanie stacji ratunkowej.

Subwenycja roczna	300
-----------------------------	-----

4. Utrzymanie cmentarza.

a) Płaca dozorecy cmentarza zła. 440 i 80	520	
b) Dotacja kapelana	600	
c) 6 grabarzy po zła. 180 i 50	1380	
d) Umundurowanie ich	56	
e) Opał domu administracyjnego i dozorecy	zła. 67	
Opał dla kapelana "	18	
" " 6 grabarzy po zła 20	" 120	205
f) Światło dla budynku administracyjnego	20	
g) Na mieszkanie dla 2 grabarzy po zła. 60	120	
h) Na narzędzia dla 6 grabarzy po zła. 10	60	
i) Na wydatki ogrodnicze i szuter	1800	
k) Na utrzymanie budynku	180	4941

5. Utrzymanie laboratorium chemicznego.

a) Chemik zła. 1200 i 240	1440	
b) Laborant: płaca	złr. 330	
dodatek	" 80	
umundurowanie	" 14	424
c) Chemikalia	250	
d) Oświetlenie	120	
e) Różne drobne wydatki	110	2344

6. Utrzymanie aparatu desinfekcyjnego.

a) Robotnicy z ubezpieczeniem do kasy chorych	500	
b) Opał	50	
c) Utrzymanie budynku i drobne wydatki, t. j. reparaoya maszyny etc.	100	650

7. Utrzymanie kanałów.

a) Naprawy kanałów	5000	
b) Zamknięcia wodne	400	
c) Kłapy kanałowe	500	
d) Okienka ściekowe	200	6100

	Szczegółowo zła.	Razem zła.		Szczegółowo zła.	Razem zła.
8. Czystczenie kanałów i śluz.			12. Utrzymanie rzeźni miejskiej.		
a) Dozorca robotników, płaca i opał	582		a) Opał	2500	
b) Stróż budynku	328		b) Roboty rzemieślnicze	1480	
c) 9 robotników stałych	2994		c) Naprawa maszyn i kotłów	120	
d) Na donajęcie robotników i furmanek	1985		d) Różne potrzeby do utrzymania maszyn w ruchu	400	
e) Fornal	329		e) Weterynarzowi	400	4900
f) Pasza dla pary koni	606		13. Utrzymanie wychodków publicznych.		
g) Kucie koni i lekarstwa	80		a) Wynagrodzenie stróżów	276	
h) Smarowidło	20		b) Utrzymanie wychodków i naprawy	430	706
i) Naprawa wozów i uprzęży	98		Razem wydatki zwyczajne . . . 111048		
k) Olej i knoty do kaganków	440		Wydatki nadzwyczajne.		
l) Słoma do wypalania śluz i proszek desinfekcyjny	20		1. Wydatki przedwstępne na budowę wodociągów w Regulicach	200	
m) Narzędzia robocze	110		2. Na sprawienie beczkowozu dla parku Talarda	800	
n) Ubezpieczenie w kasie chorych i od wypadków	200		3. Na postawienie szopy przy domu oprawcy	190	
o) Na nieprzewidziane wydatki i doróżki	170	7962	4. Na naprawy budynku cmentarnego	680	
9. Czystczenie dołów kloacznych.			5. Na wybudowanie wychodków nowego systemu	6000	
a) 3 maszynistów, jeden 650 i dwóch po zła. 600.	1850		6. Na kupno koni dla zakładu czyszczenia miasta	800	
b) Na mieszkanie dla jednego maszynisty	150		Razem wydatki nadzwyczajne . . . 8670		
c) Na opał	69		Dochody zwyczajne.		
d) Dozorca	150		1. Cmentarz.		
e) Stróż budynku	328		a) Na utrzymanie kapelana z zapisu śp. Helelowej	400	
f) Płaca 6 robotników	2409		b) Za grunta pod wieczyste groby	9500	
g) Płaca 9 fornali	2993		c) Pokładne	500	
h) Na roboty noene	3000		d) Kopanie grobów	1500	
i) Na donajęcie furmanek	1600		e) Opłata od nagrobków na utrzymanie ścieżek	300	
k) Pasza dla 18 koni i żróbka	6452		f) Zbiór trawy	150	
l) Na kucie koni i lekarstwa	389		g) Opłaty za rekwizyta pogrzebowe	70	12420
ł) Opał do maszyny	460		2. Laboratorium chemiczne.		
m) Smarowidło do maszyny i osi	100		Opłata za rozbiory chemiczne		
n) Oświetlenie i opał stajni i magazynu	150	 120		
o) Naprawa maszyny, wozów i uprzęży	2500		3. Aparat desinfekcyjny.		
p) Zakupno rekwizytów	500		Opłata za desinfekcję		
r) Zakupno koni	800	 150		
s) Drobne wydatki	120		4. Czystczenie dołów kloacznych.		
t) Utrzymanie budynków	400		a) Za czyszczenie dołów od nieo- płacających 2% dodatku czyn- szowego	7000	
u) Ubezpieczenie budynków i rekwizytów	150		b) Za wywóz cieczy z dołów kloacznych	4000	
w) Ubezpieczenie robotników w kasie chorych i od wypadków	261		c) Za nawóz ze stajen zakładu	120	
z) Utrzymanie leja i stróża tamże	380	25211	d) Za napełnianie i wypożyczanie beczkowozów	500	11620
10. Czystczenie miasta.					
a) 50 pomocników po zła. 212	10600				
b) Umundurowanie ich	851				
c) Narzędzia robocze	700				
d) Na donajęcie sił roboczych	30000	42151			
11. Utrzymanie studzien publicznych.					
Naprawa studzien w mieście		500			

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
5. Czyszczenie kanałów i śluz.		
Za czyszczenie śluzы kanałowej w domu karnym		100
6. Z rzeźni miejskiej.		
a) Opłaty od bicia bydła	32000	
b) Opłaty za oględziny wetery- narskie	1500	33500
Razem dochody zwyczajne		57910

BILANS.

Wydatki zwyczajne	zła. 111048	
" nadzwyczajne	" 8670	zła. 119718
Dochody zwyczajne	zła. 57910	
" nadzwyczajne	" —	" 57910
Niedobór		zła. 61808

DZIAŁ X.

Dobroczynność.

Wydatki zwyczajne.

1. Utrzymanie szpitala nieuleczalnych i rekonwalescentów.		
a) Na żywność, opał, pranie bieli- zny, oświetlenie i drobne wy- datki	5175	
b) Na kupno nowych i naprawę starych łóżek, bielizny i pościeli	200	
c) Na lekarstwa	50	
d) Ryczałt dla sióstr	640	
e) Doróżki dla lekarza	50	
f) Naprawa budynków	200	
g) Remuneracya za nadzór	200	6515
2. Utrzymanie domu przytułku i pracy pod zarządem brata Alberta.		
a) Dla oddziału mężczyzn	1000	
b) Dla oddziału kobiet	1400	
c) Wartość lokalu w Kauku- sarni	zła. 360	
W domu po Helclowej „	1240	1600
d) Utrzymanie budynków	180	4180
3. Utrzymanie sierót w zakładach do- broczynnych i u osób prywatnych		4200
4. Wsparcia stałe dla starców i kalek		2700
5. Wsparcia jednorazowe ubogim miej- scowym		4500
6. Wsparcia jednorazowe ubogim za- miejscowym		150

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
7. Na lekarstwa dla ubogich chorych miejscowych		900
8. Zwrot kosztów leczenia różnym szpi- talom ubogich chorych do gmi- ny Krakowa przynależnych		900
9. Subwencye różnym zakładom dobroczynnym.		
1. Komitetowi ochron małych dzieci	500	
2. Stowarzyszeniu utrzymania sier- rót izraelickich	500	
3. Zakładowi osieroconych chło- pców (Józefitów) na opał	200	
4. Zakładowi zaniedbanych chło- pców izraelickich	200	
5. Stowarzyszeniu rozdającemu o- pał ubogim izraelitom (Kipe Ceduke)	150	
6. Stowarzyszeniu utrzymującemu dom schronienia dla biednych starców (Asyfas Skenim)	500	
7. Towarzystwu ubogich uczniów szkół ludowych krakowskich	500	
8. Towarzystwu wzajemnej pomocy rękodzielnik. i przemysłowców	400	
9. Szpitalowi dzieci św. Ludwika	500	
10. Towarzystwu wsparcia ubogich uczniów izraelickich	300	
11. Towarzystwu zaopatrującemu ubogich w odzież (Malbusz Erumin)	200	
12. Towarzystwu opieki chorych (Bikur Cholim)	200	
13. Towarzystwu opieki nad uwol- nionymi więźniami	200	
14. Matkom Miłosierdzia na Kle- parzu	100	
15. Towarzystwu męskiemu św. Wincentego a Paulo	300	
16. Zakładowi św. Kazimierza w Pa- ryżu, dającemu przytułek pol- skim weteranom i utrzymują- cemu szkołę polską	500	
17. Domowi schronienia i pracy X. Siemaszki i na szkołę tamże	1500	
18. Towarzystwu wsparcia ręko- dzielników izraelickich	200	
19. Towarzystwu wsparcia wetera- nów z roku 1830/31	500	
20. Towarzystwu kolonij wakacyjn.	500	
21. Zakładowi ciemnych we Lwowie	100	
22. Komitetowi rozdającemu obiady działwie szkolnej izraelickiej	600	
23. Komitetowi rozdającemu obiady działwie szkolnej chrześcijańskiej	600	
24. Stowarzyszeniu „Praca“	100	
25. Na leczenie dzieci skrofulicznych w Rabce	150	
26. Radzie Bractwa N. P. Maryi Królowej Korony Polskiej	400	
27. Stowarzyszeniu zaopatrującemu ubogie uczennice wyznania mojż. w odzież i obuwie	50	

	Szczegółowo zła.	Razem zła.
28. Zakładowi św. Jadwigi w Krakowie	400	
29. Krakowskiemu Towarzystwu Dobroczynności	500	10850
Razem wydatki zwyczajne		34895

Wydatki nadzwyczajne.

1. Na naprawy budynku szpitala nieuleczalnych	400	
2. Na naprawy budynku domu przytułku i pracy	420	
Razem wydatki nadzwyczajne		820

Dochody zwyczajne.

1. Kary:		
a) administracyjne	1900	
b) sądowe	3500	
c) sądowo-handlowe	50	5450

2. Taksy:

a) za otwarcie szynków po godzinie policyjnej	4000	
b) z widowisk	1000	
c) z opłat za jazdę na rowerach	280	
d) z dobrowolnych licytacji i ze składek	150	5430

3. Dochód za sprzedane rzeczy niewiadomych właścicieli		100
--	--	-----

4. Dochód z funduszu Brześciańskiego		122
--	--	-----

Razem dochody zwyczajne 11102

BILANS.

Wydatki zwyczajne	zła.	34895	
„ nadzwyczajne	„	820	zła. 35715
Dochody zwyczajne	zła.	11102	
„ nadzwyczajne	„	—	„ 11102
Niedobór	zła.		24613

DZIAŁ XI.

Sztuka i zabytki historyczne.

Wydatki zwyczajne.

1. Utrzymanie teatru miejskiego.

a) Płace i zasługi:		
Maszynisty teatralnego	zła.	1000
Manipulanta teatralnego	„	600
Dozorecy budynku	„	300
2 strażaków	„	464

Umundurowanie strażaków	zła.	60	2424
b) Naprawy budynku i utrzymanie czystości			1200
c) Stacja elektryczna:			
Maszynista	zła.	1000	
Pomocnik	„	500	
Robotnicy	„	50	
Gaz do maszyn	„	4800	
Smarowidło	„	400	
Wymiana lamp	„	500	
Asekuracja hali maszyn wraz z maszynami	„	458	
Różne drobne potrzeby	„	295	8003
d) Remuneracja inspektora	zła.	720	
Na kancelaryę	„	20	740
			12367

2. Muzeum narodowe.

a) Dyrektor	700	
b) Kustosz	400	
c) Odźwierny	300	
d) Umundurowanie jego	55	
e) Wartość czynszu za lokal	2500	
f) Opał	359	
g) Zakupno dzieł sztuki	1186	
h) Asekuracja tychże	370	
i) Na zbiory ze subwencji krajowej	800	6670

Razem wydatki zwyczajne 19037

Wydatki nadzwyczajne.

1. Subwencja na odnowienie kościoła katedralnego na Zamku z przeznaczonych kwoty 32000 7 rata z 10.

3000

2. Na wystawę wiedeńską

1000

3. Na pomnik dla Kościuszki z 10000 zła. 1 rata

4000

4. Na restaurację krużganków u 00. Franciszkanów z kwoty 1500 zła. 2 rata

500

Razem wydatki nadzwyczajne 8500

Dochody zwyczajne.

1. Z teatru miejskiego:

a) Czynsz dzierżawny	1200	
b) Na płace dla personelu	3000	
c) Za światło elektryczne	8500	12700

2. Subwencja krajowa na Muzeum narodowe

800

Razem dochody zwyczajne 13500

Szczegółowo
zła. Razem
zła.

BILANS.

Wydatki zwyczajne . . .	zła.	19037		
„ nadzwyczajne . . .	„	8500	zła.	27537
Dochody zwyczajne . . .	zła	13500		
„ nadzwyczajne . . .	„	—	„	13500
		Niedobór		14037

DZIAŁ XII.

Oświata.

Wydatki zwyczajne.

1. A. Szkoły ludowe:

DZIAŁ I.

- a) Tytułem 12% dodatku do podatków stałych na płace nauczycieli i nauczycielek i ich zastępstwa, oraz na drobne potrzeby szkolne i przybory naukowe 80000

DZIAŁ II.

- b) Czynnse za wynajęte lokale szkolne:
Dla szkoły św. Jadwigi ul. Stolarska zła. 1000
Dla szkoły św. Salomei ul. Krupnicza . „ 1950
Dla szkoły św Salomei paralelki ulica Krupnica „ 900
Wartość lokaliz szkolnych we własnych budynkach z przeprowadzenia rachunkowego 44200 48050
- c) Utrzymanie budynków szkolnych własnych i wynajętych . 7530
- d) Ryczałt na wydatki gospodarcze dla wszystkich szkół po 10 zła. od klasy 1960
- e) Opał dla wszystkich szkół ludowych 5105
- f) Płaca 19 sług szkolnych po zła. 230 . zła. 4370
Za obsługę paralelek i pomoc „ 200
Za obsługę wodociągu w szkole wydziałowej „ 40 4610
- g) Umundurowanie terecyanów . 728
- h) Relutum na mieszkanie:
dla dyrektora szkoły wydziałow. żeńskiej zła. 400
dla byłej prefekty tejże szkoły . . . „ 250
dla ochmistrzyni . „ 300

Szczegółowo
zła. Razem
zła.

dla 6 kierowników i 7 kierowniczek po zła. 360	zła.	4680		
dla terecyana szkoły św. Jadwigi	„	120		
dla terecyana szkoły wydziałowej	„	120		
i na opał dla niego	„	22		5892
i) Na zakupno i naprawę sprzętów szkolnych				1500
k) Na zakupno książek na nagrody				500
l) Utrzymanie biura Rady szkolnej okręgowej: Lokal zła.		500		
Płaca pachołka zła.				
280 i 70 „		350		
Umundurowanie „		72		
Potrzeby kancelaryjne „		280		
Opał i światło „		57		
Na pomoc w opalaniu biura „		15		
Osobisty dodatek Inspektora p. Twaroga za wizytację szkół „		300	1574	157449

B. Szkoły przemysłowe i handlowe:

2. Kurs praktycznych robót kobiecych i handlowy przy szkole wydz. żeńskiej.

- a) Dotacya dyrektora zła. 400
- b) Płaca starszej nauczycielki wraz z kwaterowem i pięcioleciem „ 1080
- c) Płaca nauczyciela rysunków „ 700
- d) Płaca 5 nauczycielek po zła. 700 wraz z kwaterowem i pięcioleciem „ 4200
- e) Płaca młodszej nauczycielki „ 420
- f) Płaca pomocnicy „ 150
- g) Wynagrodzenie nauczycieli dochodzących „ 1100
- h) Na przybory naukowe. „ 170
- i) Na wydatki kancelaryjne i gospodarcze „ 124
- k) Płaca sługi „ 230 8574

3. Szkoła handlowa.

- a) Wartość czynszu za lokal zła. 1200
- b) Wynagrodzenie sługi szkolnego „ 100
- c) Opał „ 83

	Szczegółowo zła.	Razem zła.		Szczegółowo zła.	Razem zła.
d) Na honorarya nau- czyielskie, wydatki szkolne i gospodarze	zła. 2000	3383			
4. Szkoła artystycznego przemysłu przy państwowej szkole prze- mysłowej		3000			
5. Szkoły uzupełniające przemysłowe.					
a) Dotacja 5 kiero- wników po zła. 180	zła. 900				
b) Wynagrodzenie nau- czycieli	" 7700				
c) Obsługa 5 szkół	" 184				
d) Wydatki szkolne i gospodarze	" 322				
e) Opał i światło	" 618				
f) Biblioteka	" 25				
g) Wydatki nieprzewi- dziane	" 100				
h) Książki i przybory naukowe	" 200				
i) Książki i przybory naukowe dla bied- nych uczniów	" 150	10199	25156		
C. Inne szkoły:					
6. Szkoła wydziałowa żeńska.					
Nauczycielki utrzy- mywane przez gminę:					
a) do języka francu- skiego	zła. 702				
b) do robót ręcznych	" 894				
c) Ochmistrzyni	" 624	2220			
7. Kursa uzupełniające przy szkole wydziałowej żeńskiej.					
a) Wynagrodzenie nau- czycieli dochodzą- cych	zła. 3500				
b) Na potrzeby szkolne i kancelaryjne	" 60	3560			
8. Kursa żeńskie Dra Baranieckiego		2900			
9. Dotacja Gminy na utrzymanie wyż- szej szkoły realnej		4525			
10. Szkoła sztuk pięknych.					
a) Wartość czynszu za lokal	zła. 7500				
b) Opał	" 726				
c) Światło ryczałt	" 182				
d) Utrzymanie budynku	" 500				
e) Ubezpieczenie	" 63	8971	22176		

D. Zakłady naukowe:

11. Muzeum techniczno-przemysłowe.					
a) Kustosz Muzeum	1800				
b) Asystent "	600				
c) Służba z umundurowaniem	653				
d) Lokal	1766				
e) Opał i światło	191				
f) Koszta kancelaryjne	85				
g) Szafy i sprzęty	200				
h) Zakupno zbiorów	200				
i) Oprawa książek i rysunków	168				
k) Drobnie wydatki	150				
l) Na zbiory ze subwencji kra- jowej	2000				
m) Na zbiory ze subwencji pań- stwowej	3000				
n) Na ubezpieczenie zbiorów	230	11043			
12. Dotacje szkołom i zakładom naukowym.					
a) Szkole żeńskiej przy klaszto- rze św. Tomasza	1200				
b) Szkole żeńskiej przy klaszto- rze PP. Augustyanek	1000				
c) Szkole żeńskiej u Sióstr Miło- sierdzia	200				
d) Szkole polskiej w Paryżu	250				
e) Towarzystwu muzy- cznemu	zła. 400				
f) Szkole muzycznej	" 1600	2000			
g) Towarzystwu oświaty ludowej	300				
h) Towarzystwu szkoły ludowej, udział	10				
i) Towarzystwu gimnastycznemu „Sokół“	500				
k) Szkole zręczności	500				
l) Akademii umiejętności	500				
m) Fundacji im. Kopernika	100				
n) Nauczycielowi szkół ludowych emerytura	300				
o) Szkole sług na Smoleńsku	250				
p) Na nagrody dla sług uczących się w szkole na Smoleńsku	50				
r) Subwencja dla szkoły ewange- lickiej	600				
s) Subwencja dla Towarzystwa dziennikarzy	200				
t) Subwencja dla internatu semi- naryum naucz. żeńskiego	200				
u) Subwencja dla Towarzystwa muzyki „Harmonia“	500				
w) Subwencja na szkołę prania i prasowania SS. Miłosierdzia	1000				
z) Subwencja dla Towarzystwa szkoły ludowej I. Koła męskiego	200				
α) Dla szkoły przy Zgromadzeniu Córek Bożej Miłości	600				
β) Dla Towarzystwa śpiewackiego „Lutnia“	100				
γ) Subwencja dla gimnazjum żeń-					

Szczegółowo
zła. Razem
zła.

skiego, uchwała Rady z d. 17/2 1898 l. 68663/97 jednorazowo	500	
δ) Subwencya dla Tow. miłośników zabytków i historyi Krakowa, uchwała Rady z d. 3/3 1898 l. 68669/97 roczna stała jednak odwoławca subwencya	600	11660
Razem wydatki zwyczajne	227484	

Wydatki nadzwyczajne.

1. Na naprawy budynku VI. szkoły na Kazimierzu	7450	
2. Na naprawę budynku szkoły wy- działowej żeńskiej	1817	
3. Na zapomogę dla nauczycieli ludo- wych szkół krakowskich	800	
Razem wydatki nadzwyczajne	10067	

Dochody zwyczajne.

Subwencje na oświatę:

1. Państwowe :

a) Na szkoły przemy- słowe zła. 2000		
b) Na kursa robót ko- biecych " 800		
c) Na muzeum techni- czno-przemysłowe " 3000	5800	

2. Krajowe :

a) Na kursa robót ko- biecych zła. 500		
b) Na szkoły przemy- słowe " 2000		
c) Na muzeum techni- czno-przemysłowe " 2000	4500	10300

3. Wpisowe i opłaty szkolne.

a) Z kursów robót kobiecych i handlowego	500	
b) Z kursów dopełniających	700	
c) Od gminy Czarna Wieś za ko- rzystanie ze szkół krakowskich	200	1400

4. Dochody na szkoły przemysłowe.

a) Procent od kapitału przez Gminę złożonego na utrzymanie szkoły rzemieślniczej	264	
b) Procent od kapitału Dra Dietla	40	304
Razem dochody zwyczajne	12004	

BILANS.

Wydatki zwyczajne zła. 227484		
" nadzwyczajne " 10067	zła. 237551	
Dochody zwyczajne zła. 12004		
" nadzwyczajne " —	" 12004	
Niedobór	225547	

DZIAŁ XIII.

Sprawy wojskowe.

Wydatki zwyczajne.

1. Czynsze za stałe kwatery wojskowe	25000
2. Wydatki na kwatery chwilowe dla oficerów w przechodzie	12000
3. Najem mebli i pościeli	150
4. Na utrzymanie kwater wojskowych podczas ćwiczeń	300
5. Czynsz za koszary Bernardyńskie	3000
6. Drobne wydatki i naprawy tych koszar	600
7. Wydatki z powodu poboru wojsko- wego	500
8. Na utrzymanie ewidencji pospoli- tego ruszenia	365
9. Wydatki na spisy egzekucyi taks wojskowych	150
Razem wydatki zwyczajne	42065

Dochody zwyczajne.

1. Czynsze za stałe kwatery wojskowe	25000
2. Należność taryfowa za chwilowe kwatery oficerów w przechodzie	2500
3. Czynsz za koszary Bernardyńskie	1000
4. Drobne zwroty	10
Razem dochody zwyczajne	28510

BILANS.

Wydatki zwyczajne zła. 42065		
" nadzwyczajne " —	zła. 42065	
Dochody zwyczajne zła. 28510		
" nadzwyczajne " —	" 28510	
Niedobór	13555	

DZIAŁ XIV.

Różne.

Wydatki zwyczajne.

1. Dotacya na lokal dla Izby handlo- wo-przemysłowej	800
2. Premia dla Towarzystwa wyścigo- wego	1000
3. Na uroczystości i nabożeństwa	200
4. Przygodne wydatki	1500
5. Tabliczki orientacyjne	250
6. Na nieprzewidziane wydatki	3657
7. Na wybory komisji szacunkowej podatku osobisto-dochodowego	300
8. Na koszta połączone z wypracowa- niem nowej instrukcyi kasy i Wydziału obrachunkowego	500
Razem wydatki zwyczajne	8207

Szczegółowo
zła. Razem
zła.

BILANS.

Dochody zwyczajne.	
1. Przygodne dochody	100
3. Tabliczki orientacyjne	100
Razem dochody zwyczajne	200

Wydatki zwyczajne	zła.	8207	
„ nadzwyczajne	„	—	zła. 8207
Dochody zwyczajne	zła.	200	
„ nadzwyczajne	„	—	200
Niedobór			8007

Dział	Pozycja	Wyszczególnienie	Wydatki			Dochody			Nadwyżka	Niedobór
			zwyczajne	nadzwyczajne	razem	zwyczajne	nadzwyczajne	razem		
Zestawienie ogólne										
I.	2	Zarząd główny	217987	100	217987	18928	—	18928	—	199059
II.	8	Zarząd majątku miejskiego	48277	5000	48277	215438	—	215438	167161	—
III.	16	Podatki i opłaty gminne	300	—	300	794501	—	794501	794201	—
IV.	18	Zarząd długu miejskiego	192215	—	192215	8700	—	8700	—	183515
V.	20	Bezpieczeństwo publiczne	124999	1310	126309	1520	—	1520	—	124789
VI.	24	Budowy i roboty publiczne	53872	50000	103872	3395	—	3395	—	100477
VII.	28	Upiększenie miasta	16388	1585	17973	2124	—	2124	—	15849
VIII.	32	Zarząd targowy	3282	1840	5122	15016	—	15016	9894	—
IX.	36	Zdrowotność miasta	111048	8670	119718	57910	—	57910	—	61808
X.	44	Dobroczynność	34895	820	35715	11102	—	11102	—	24613
XI.	48	Sztuka i zabytki historyczne	19037	8500	27537	13500	—	13500	—	14037
XII.	50	Oświata	227484	10067	237551	12004	—	12004	—	225547
XIII.	58	Sprawy wojskowe	42065	—	42065	28510	—	28510	—	13555
XIV.	60	Różne	8207	—	8207	200	—	200	—	8007
Razem			1094956	87892	1182848	1182848	—	1182848	966256	966256

Bilans ogólny.

Wydatki zwyczajne	zła.	1094956	
„ nadzwyczajne	„	87892	zła. 1182848
Dochody zwyczajne	zła.	1182848	
„ nadzwyczajne	„	—	zła. 1182848

Budżet 1¹/₂ milionowej pożyczki z roku 1892
na rok 1898.

Rozchody.

Na 11-tą i 12-tą ratę amortyzacyjną od 1,500.000 zła. $\frac{1}{2}\%$ na kapitał zła. 9474 et. 42
 $\frac{4}{2}\%$ na procent „ 65525 „ 58 zła. 75.000

Dochody.

Z funduszu Sukiennic zła. 17072 et. —
 „ Gazowni miejskiej „ 20500 „ —
 „ obrotowego miejskiego „ 37428 „ — zła. 75.000

Na posiedzeniach pełnej Rady miejskiej w dniach 16, 17 i 24 marca 1898 r. uchwalono powyżej zamieszczony budżet wydatków i dochodów miejskich na rok 1898 — a nadto przy obradach nad poszczególnymi działami tegoż budżetu powzięto następujące uchwały i rezolucyje:

Do działu I.

Na wniosek Sekcji III.:

I. Uprasza się p. Prezydenta o przedłożenie Radzie miasta wniosków względem obsadzenia opróżnionych posad urzędników.

II. Z uwagi, że nieuprawnieni załatwiają w Wydziałach Magistratu ważne sprawy i wydają orzeczenia, uprasza się p. Prezydenta, aby odnośnie **Wydziały odpowiedzialni wzmocnić siłami.**

Do działu II.

Na wniosek Sekcji ekonomicznej:

III. Wzywa się Magistrat, aby obmyślił inny sposób **administracji gruntów w Dąbiu** i postawił odnośnie wnioski wraz z wykazem kwot, które dzierżawcom zostały odpisane.

Na wniosek Sekcji skarbowej:

IV. Sekeya I. zechce postarać się o **podniesienie czynszów ze sklepów i kramów w Sukiennicach**, gdyż czynsze dotychczasowe przy stosunkach miejscowych są za niskie.

Na wniosek Sekcji ekonomicznej:

V. Wzywa się Budownictwo miejskie, aby przedłożyło projekt ulepszanego systemu **wychodków w Sukiennicach.**

Do działu IV.

Na wniosek r. m. Epsteina:

VI. Wzywa się Magistrat o wydanie zarządzenia, aby przy poz. 1 a) wydatków zwyczajnych zaznaczono osobno w rubryce 1-szej, ile się spłaca na kapitał, a w rubryce 2-giej, ile na procent.

Do działu V.

Na wniosek Sekcji ekonomicznej:

VII. Rada miasta uchwała w miejscach niedostatecznie oświetlonych zaprowadzić nowe lampy, względnie wzmocnić oświetlenie już istniejące, przyspieszyć **zaprowadzenie światła Auerowskiego** w całym mieście i zaprowadzić w odpowiednich miejscach światło całonocne.

Do działu VII.

Wniosek r. m. Szpakowskiego:

VIII. Wstawić w budżet kwotę 3000 zł. na **budowę mleczarni w parku Dra Jordana.**
Przekazano Sekeyi I. (L. 33731). —

Do działu VIII.

Na wniosek Sekcji skarbowej:

IX. Wobec znacznych wydatków na uporządkowanie jatek i kramów poddominikańskich oraz kramów

przy ulicy Mostowej, wzywa się Sekeyę I., aby zastanowiła się nad tem, czyby nie należało **czynsze dzierżawne z tych jatek i kramów podwyższyć**, a w danym razie, aby czynsze te podwyższyła.

Do działu IX.

Na wniosek r. m. Dra Domańskiego:

X. Wzywa się komisję administracyjną, by w drodze właściwej postarała się o **skoncentrowanie rzezi bydła galicyjskiego, przeznaczonego na konsumcyę wiedeńską** w rzeźni na Grzegórkach i stósowne wnioski w swym czasie pełnej Radzie przedłożyła (L. 19001). —

Do działu IX. poz. 10 d) (donajęcie sił roboczych do czyszczenia miasta).

Na wniosek r. m. Dra Paszkowskiego:

XI. Wzywa się odnośnie organa, aby czuwały nad właściwem i oszczędnem użyciem i wydatnem zużycowaniem tego kredytu. (L. 33730). —

Do działu X.

Na wniosek r. m. Bartoszewicza:

XII. Magistrat zechce się zastanowić, czyby nie należało podnieść **opłaty od używania rowerów.** (L. 33729). —

Do działu XI.

Na wniosek Sekcji skarbowej:

XIII. Upoważnia się p. Prezydenta do **wypłaty subwencji 3000 zł. przypadającej na rok 1898 na odnowienie katedry na Zamku.**

XIV. Ponieważ **kaucya dyrektora teatru użyta** została na wyrównanie jego zaległych zobowiązań względem Gminy z tytułu dzierżawy teatru wynikłych, przeto uprasza się p. Prezydenta o zarządzenie, by dyrektor teatru nową kaucyę jak najspieszniej złożył.

Do działu XI. poz. 3 wyd. nadzw. (subwencya na pomnik dla Kościuszki).

Na wniosek r. m. Dra Jordana:

XV. Wypłata tej kwoty może nastąpić za osobną uchwałą Rady miejskiej na wniosek Sekeyi IV. (L. 33725).

Do działu XII.

Na wniosek r. m. Dra Leo:

XVI. Rada m. uchwała wnieść petycyę do Rady państwa, Koła polskiego i Rządu o zwolnienie gminy od **prestacyi na rzecz c. k. szkoły realnej** i uprasza p. Prezydenta o najspieszniejsze wykonanie tej uchwały. (L. 33724). —

Wniosek r. m. Dra Bujwida:

XVII. Towarzystwu szkoły ludowej udziela się subwencyę 300 zł.

Przekazano Sekeyi IV. (L. 33723). —

Protokoły obrad pełnej Rady miejskiej.

(Z posiedzeń jawnych).

Posiedzenie nadzwyczajne (52 w kad. XI.) z dnia 16 marca 1898 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

Sekretarz Rady miejskiej: Groele Adam, konc. apl. Magistratu.

Radców miejskich obecnych **38**. Rady miejscy: Bujański, ks. Dr. Bukowski, Dr. Horowitz, Jawornicki, Kroehl, Rotter, hr. Wodzieki (**7**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: Bereźnicki, Dr. Ichheiser, Knaus, Dr. Kohn, Łapiński, Nowacki, Dr. Pareński, Dr. hr. Potocki, Dr. Propper, Słęk, Dr. Styczeń, Szancer (**12**).

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Na wstępie przemówił Przewodniczący jak następuje:

„W chwili, kiedy do rozstrzygnięcia najważniejszych spraw dla miasta naszego przystąpić nam wypada, podobało się Wszechmoenemu pozbawić grono nasze najdzielniejszego współpracownika, przecinając nagle i niespodziewanie w dniu 11 b. m. pasmo dni żywota **ś. p. Dra Faustyna Jakubowskiego**, naszego wiceprezydenta.

Światło dzienne ujrzał zmarły w Pilźnie w roku 1836, a ukończywszy gimnazjum w Krakowie, wstąpił na Uniwersytet krakowski, zapisawszy się na Wydział prawniczy.

Okazana z biegiem lat w pracach zawodowych gruntowna znajomość nauk, którym się był poświęcił, świadczy, że należał do liczby tych wychowauców szkoły Jagiellońskiej, którzy jej chlubę przynoszą.

Dawszy się poznać mieszkańcom naszego miasta, jako nader zdolny, wymowny i bystry obrońca i adwokat, zaszczycony został wyborem rady miejskiego w r. 1872 z koła I. wyborców, która to okoliczność najlepiej świadczy, jakiej wziętości używał.

Wybrany radcą miejskim, wstąpił do sekcji ekonomicznej, w której z wielką dla gminy korzyścią pracował aż do roku 1884, poczem przeszedł do sekcji prawniczej, w której aż do zgonu pozostawał, piastując obok tego godność I wiceprezydenta, którą w r. 1896 zaszczycony został.

Obdarzony niezwykłemi zdolnościami, bystrością umysłu i darem szybkiego rozpoznawania się w stanie spraw, które to przymioty czyniły go nader pożądanym współpracownikiem, wybierany był do wszystkich niemal ważniejszych komisji i podkomisji, które z nich wyrosły.

Wymieniać je, równałoby się wyliczaniu wszystkich czynności i agend Rady miejskiej z upłynionego ćwierć wieku, mniemam zaś, że jego prace i zabiegi około dobra naszego miasta i jego mieszkańców utkwily w pamięci szanownych panów i współobywateli tak głęboko, iż przypominać je uwłaczałoby uczuciom uznania i wdzięczności, jakie dla pamięci zmarłego w pracach swych przechowujecie.

Wszystkie sprawy miejskie zarówno go obchodziły, brał też więc żywy udział w rozprawach prawie na każdym posiedzeniu.

Popierał wymownem słowem każdą sprawę użyteczną i korzystną dla miasta, jużto zwalczając przeciwni-

ków nieubłaganem w konsekwencyi dowodzeniem, już też doprowadzając trafną myślą zbłąkaną wśród licznych wniosków rozprawę do pożądanej i odpowiedniej uchwały.

Lecz pocóż mam wyliczać przymioty i zasługi zmarłego, wszakże najrzetelniejszem prawej zasługi uczeczeniem jest żal ogólny nad grobem zmarłego obywatela; gdzie bowiem całe miasto jednym ożywionem uczuciem za publiczną stratę poczytuje zgon męża, tam zasługa jest niewątpliwą i z upływem czasu nie ginie. Dowód czei dla pamięci nieodżałowanego **ś. p. Wiceprezydenta**, jaki panowie daliście przez powstanie z miejsc, zapisany będzie w protokóle dzisiejszego posiedzenia.

Mowy tej wysłuchiwała Rada stojąc.

Następnie odczytuje Przewodniczący list p. Jakubowskiej, wdowy po **ś. p. wiceprezydencie**, w którym dziękuje za oddanie ostatniej posługi mężowi, dalej telegramy od prezydenta Lwowa i posła czeskiego Skali, wyrażające współczucie z powodu zgonu wiceprezydenta.

Rada przystępuje do **dyskusji budżetowej** na r. 1898.

W miejsce chorego generalnego sprawozdawcy r. m. Jawornickiego, wstępuje na trybunę r. m. Dr. Leo.

Przewodniczący otwiera dyskusję generalną.

R. m. Dr. Leo wypowiada imieniem własnem a nie Sekcyi skarbowej, kilka uwag ogólnych co do budżetu. Dotychczasowy sposób postępowania przy układaniu budżetu, według którego, najpierw wszystkie Sekcye uchwalają swoje żądania, a następnie Sekcya skarbowa w celu utrzymania równowagi w gospodarstwie gminnem, kreśli pozycye, uważa mowca za nieodpowiedni. W innych miastach postępuje się inaczej, a mianowicie tworzy się komisję budżetową, złożoną z członków wszystkich Sekcyi i ta pod przewodnictwem prezydenta układa budżet. W tym celu wnosi mowca rezolucyę:

„Poleca się Sekcyi II., by się zastanowiła nad kwestyą utworzenia **komisji budżetowej**, składającej się z Sekcyi II., oraz z delegatów wszystkich Sekcyj pod przewodnictwem prezydenta miasta“. (L. 28601).

Drugą kwestyą ujemną w gospodarstwie gminnem są liczne i wysokie kredyty dodatkowe. Były lata, w których one wynosiły 10%, 15% i 16% ogólnej kwoty budżetowej; te kredyty dodatkowe łamią wszelkie zasady budżetu, dlatego przedstawia Sekcya II. na stronie 7 drukowanego projektu budżetu cztery rezolucye, zmierzające do tego, aby powstrzymać niezdrową tendencyę kredytów dodatkowych. Mowca poleca imieniem Sekcyi II-giej przyjęcie tych wniosków.

Budżet nasz nie obejmuje wszystkich wydatków, co jest niewłaściwe, bo budżet powinien mieścić w sobie i jednorazowe i nadzwyczajne wydatki i wtedy przedstawiałby dokładny obraz gospodarki gminnej. Nieraz uchwała się roboty i wydatki na te roboty, a roboty te bywają niewykonane, n. p. kanały i bruki. W budżecie nie ma żadnych prawie nadwyżek, bo tylko 407 zła. zostało na nieprzewidziane wydatki, zdawałoby się zatem, że sytuacja nie jest różową. Sekcya II. była ostrożną w prelinowaniu dochodów, ale z drugiej strony także i wydatki Sekcya poobeinała i tak wydatek na policyę 7000 zła.

Wzrost wydatków ogólny jest drobny, bo wynosi tylko 19000 zła., tego jednak nie można uważać za normalny przyrost wydatków, bo w tym roku poobeinano pozycye, które w innych latach nie dadzą się już obciąć.

Budżet nie uwzględnił kwoty potrzebnej na regulacyę płac, którą Rada miejska z pewnością uchwali,

Sekeya II. ofiaruje na to 40000 zła. i ta kwota znajdzie pokrycie w budżecie.

Tyle uwag wypowiada mowca pod względem finansowym, inne zastrzega sobie ewentualnie później.

R. m. Dr. Seinfeld przemawia przeciw II. rezolucyi Sekeyi skarbowej (na str. VII budżetu *) bo ta ubezwładniałaby zupełnie Sekeyę I. i Radę; dalej jest mowca przeciwny także rezolucyi III. **), która jest drażniąca, a często zachodzi konieczna potrzeba zarządzenia coś nagłego, bez odwołania się do Sekeyi, a przecież zwrotu w tych wypadkach od naczelników departamentów żądać nie można. Mowca nie ma nic przeciw ustanowieniu komisji budżetowej, ale na to jest inny sposób, potrzeba programu, którego brak w naszym gospodarstwie gminnym, temu właśnie brakowi chce mowca zapobiedz i dlatego wnosi:

„Prosi się J. W. Pana Prezydenta, aby jak najprędzej przedłożył Radzie program wszystkich robót wykonanych się mających, celem rozpatrzenia kolejności robót“.

R. m. Birnbaum co do uwagi r. m. Seinfelda zauważa, że Sekeya II. życzy sobie, aby wcześniej miała wiadomość o możliwych wydatkach, a to celem uniknięcia kredytów dodatkowych. Już kilkakrotnie wypracowywano programy prac, ale to okazało się niepraktycznym, bo robi się zawsze to, co koniecznie potrzeba, a nie według szablonu.

R. m. Dr. Ponikło broni rezolucyi Sekeyi II.

R. m. Federowicz w odpowiedzi r. m. Seinfeldowi zauważa, iż nie może rozumieć, jak można robić wydatki, nie mając pokrycia w budżecie, wogóle zbija wywody r. m. Dra. Seinfelda.

R. m. Dr. Rosenblatt sprzeciwia się drugiemu ustępowi rezolucyi II. Sekeyi skarbowej, bo według tego Sekeya skarbowa kontrolowałaby uchwały każdej Sekeyi.

R. m. Federowicz przytacza uchwały Rady miejskiej poprzednie w tym względzie.

R. m. Dr. Rosenblatt zgadza się na poprzednie uchwały Rady i żąda *status quo*, ale dzisiejsze rezolucye Sekeyi skarbowej idą dalej.

R. m. Dr. Leo broni rezolucyi Sekeyi skarbowej, zbija wywody r. m. Dra. Seinfelda i r. m. Dra. Rosenblatta, a zgadza się tylko na inną stylizacyę rezolucyi II., mianowicie opuścić wyrazy: „przed uchwaleniem wydatku“, a na końcu tej rezolucyi dodać wyrazy: „a następnie dopiero przedstawiać sprawę Radzie miejskiej“.

Przewodniczący wyjaśnia dotychczasową praktykę przy uchwalaniu wydatków; programy okazywały się zawsze niepraktyczne, a nawet bały się programów, bo Sekeya I nie miałyby dość czasu. Kredyty dodatkowe nie dadzą się w zupełności uniknąć.

Wniosek r. m. Dra. Leo co do utworzenia komisji budżetowej przyjęto, wniosek r. m. Dra. Seinfelda upadł, zaś wnioski Sekeyi II. na str. VII. budżetu zamieszczone pod I., II., III. i IV. ze zmianą stylizacyi w rezolucyi II. według poprawki r. m. Dra. Leo przyjęto.

Uchwalono zatem:

I. Rada uchwała przedłożony projekt budżetu miejskiego na rok 1898.

II. Z powodu wzrastających kredytów dodatkowych poleca się Sekeyom, ażeby przy układaniu preliminarza

budżetu wstawiały wszystkie wydatki, w roku budżetowym ponieść się mające, by uniknąć ile możności kredytów dodatkowych, które czynią cały układ budżetu iluzorycznym. O ile zaś w ciągu roku chodzi o nowy wydatek budżetem nieobjęty, mają odnośnie Sekeye zwracać się dość wcześniej o opinię do Sekeyi II., czy znajdzie pokrycie na ten wydatek, a następnie dopiero przedstawiać sprawę Radzie miejskiej.

III. Za przekroczenia kredytów budżetem uchwalonych, lub czynienie wydatków budżetem nieprzewidzianych, na które Sekeya a względnie Rada miasta naprzód kredytu dodatkowego nie uchwaliby, będą odpowiedzialni naczelnicy departamentów i budownictwa, wydatki zarządzający.

IV. Uprasza się JW. Pana Prezydenta, aby z całą ścisłością czuwał nad wykonaniem powyższych uchwał“.

L. (33726).

Przystąpiono do dyskusyi szczegółowej nad preliminarzem budżetu.

Uchwalono na tem posiedzeniu działy budżetu od I. do VII. (Sprawozdawca r. m. Dr. Leo. *)

Koniec posiedzenia o godzinie 8 minut 10 wieczorem.

Posiedzenie nadzwyczajne (53 w kad. XI.) z dnia 17 marca 1898 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

Sekretarz Rady miejskiej: Groele Adam.

Radców miejskich obecnych 37. Radey miejscy: X. Dr. Bukowski, Dr. Cyfrowicz, Dr. Horowitz, Jawornicki, Kroebel, Rotter, Dr. Wiszniewski, hr. Wodzieki (8) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: Dr. Ichheiser, Knaus, Dr. Lustgarten, Łapiński, Nowacki, Dr. Pareński, Dr. hr. Potocki, Schmelkes, Stryjeński, Szancer, Dr. hr. Tarnowski, Dr. Weigel (12).

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczór.

Na porządku dziennym dalszy ciąg dyskusyi budżetowej.

Na wstępie zabiera głos r. m. Dr. Domański zaznaczając, iż wczoraj musiał wyjść z posiedzenia powołany do chorego, a w czasie jego nieobecności wskutek propozycyi dyrektora budownictwa pozycyę na zegary transparentowe skreślono z budżetu. Otóż zachodzi pytanie, czy dyrektor budownictwa miejskiego, jako urzędnik miejski, ma prawo sprzeciwiać się i występować przeciw uchwałom Rady miejskiej i Sekeyi, powziętym już dawniej co do sprawienia zegarów; wyjaśnia następnie, w jakim stadyum się ta sprawa znajduje; protestuje przeciw postępowaniu dyrektora Budownictwa, który w tym wypadku nie spełnił swego obowiązku i prosi o przywrócenie pozycyi na elektryczne zegary transparentowe.

Przewodniczący proponuje, aby tę pozycyę zostawić na koniec, a tymczasem obradować dalej nad budżetem, na co Rada się zgadza.

Uchwalono działy budżetu VIII. i IX. (sprawozdawca r. m. Dr. Ponikło), X. (sprawozdawca r. m. Birnbaum), i XI. (sprawozdawca r. m. Federowicz).

Koniec posiedzenia o godz. 8 min. 20 wieczorem.

*) , **) Rezolucye te wydrukowane poniżej.

*) Budżet uchwalony zamieszczony powyżej na str. 31—47.

Posiedzenie nadzwyczajne (54 w kad. XI.), z dnia 24 marca 1898 r.

Przewodniczący: Friedlein Józef, prezydent miasta.

Sekretarz Rady miejskiej: Groele Adam.

Radeów miejskich obecnych 37. Rady miejscey: Dr. Górski, Dr. Horowitz, Jawornicki, Knaus, Kroebł, Dr. Paszkowski, Rotter, Dr. Weigel, Dr. Wiszniewski, hr. Wodziecki (10) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m.: Bujański, Fritsch Dr. Ichheiser, Kwiatkowski, Łapiński, Nowacki, Dr. Pareński, Dr. Rothwein, Stryjeński, Dr. Styczeń, Dr. hr. Tarnowski (11).

Początek posiedzenia o godzinie 6 po południu.

Sekretarz odczytuje pisma:

1) C. k. Namiestnictwo we Lwowie reskryptem z 5 marca 1898 l. 16430 wzywa Prezydenta m. do skłonięcia Rady miejskiej do **przyczynienia się** stałym datkiem z funduszów gminnych do **utrzymania wikaryusza przy kościele św. Krzyża w Krakowie**.

Przekazano Sekcyi IV. (L. 16898). —

2) Macierz szkolna dla ks. Cieszyńskiego dziękuje za drugą ratę 500 złr. na **stypendya dla uczniów gimnazjum polskiego w Cieszynie**.

Przyjęto do wiadomości (L. 12968). —

3) **Dyetaryusze Magistratu** proszą o dodatek drożyzniany.

Przekazano Sekcyi III. i II. (L. 127/prez). —

4) Obywatele Kleparza, ulicy Biskupiej i Krowderskiej proszą o **otwarcie ulicy przechodniej między ul. Długą a Biskupią**.

Przekazano Sekcyi I. (L. 20163). —

5) Towarzystwo właścicieli realności w Krakowie prosi o **oddanie robót wodociągowych miejscowym siłom inżynierskim, fabrycznym, rękodzielniczym i robotniczym**.

Przekazano komisji wodociągowej. (L. 20162). —

R. m. Dr. hr. Potocki wnosi, aby upoważnić Pana Prezydenta do wysłania **telegramu do Ojca św.** z gratulacyami z powodu jubileuszu kapłaństwa.

Uchwalono przez aklamacyę. —

R. m. Dr. Propper prosi, aby **sprawozdanie komisji gazowej za r. 1896** przedłożono Radzie miejskiej na jednym z najbliższych posiedzeń. —

R. m. X. Dr. Bukowski przemawia za utworzeniem **biura dla ubogich**, wykazuje, jakie agendy są Sekcyi dobroczynnej we Lwowie, dalej prosi o wybór 9 członków komisji dla ubogich.

Uchwalono na końcu posiedzenia przystąpić do wyboru. —

R. m. Schmid zapytuje się, dlaczego kasa m. dotąd nie wypłaciła zapomogi uchwalonej przez Radę m. dla nauczycieli szkół ludowych.

Przewodniczący wyjaśnia, że to już nastąpiło. —

Następnie przystąpiono do porządku dziennego, mianowicie do dalszej dyskusji nad **preliminarzem budżetu**.

Uchwalono działy budżetu XII. (sprawozdawca r. m. Federowicz), XIII. i XIV. (sprawozdawca r. m. Birnbaum).

R. m. Dr. Domański prosi o przywrócenie pozycyi na **zegary transparentowe**.

R. m. Bartoszewicz uzasadnia swój wniosek co do skreślenia tej pozycyi, uczyniony na posiedzeniu Rady w dniu 16 marca b. r.

R. m. Chmurski prosi o odczytanie pisma fahowego przemysłowca, które wpłynęło do Prezydium Magistratu.

Sekretarz odczytuje to pismo.

W dyskusyi zabierali głos r. m. Dr. Domański, X. Dr. Bukowski i Bartoszewicz.

Wniosek r. m. Dra Domańskiego o przywrócenie pozycyi na zegary transparentowe upadł. —

Dyrektor Budownictwa miejskiego Wdowiszewski przedstawia plany przebudowy gmachu Magistratu i imieniem Sekcyi I. i II. wnosi:

Rada m. uchwali!

1) Rada miasta zatwierdza plan wypracowany przez Budownictwo miejskie dnia 24 kwietnia 1897 roku na **przybudowę dwóch nowych pawilonów do gmachu Magistratu, oraz na całkowitą odbudowę realności po śp. Rydzowskim**.

2) Rada upoważnia Sekcyę I do wykonania na razie przybudowy dwóch pawilonów na pomieszczenie biur Magistratu kosztem, nie przekraczającym sumy 130000 zł.

3) Koszta budowy pawilonów pokryte być mają z zapasów kasowych.

Po otwarciu dyskusyi r. m. Dr. Propper wnosi:

„Rada m. uchwała przybudowę dwóch pawilonów w gmachu Magistratu na pomieszczenie biur Magistratu ogólnym kosztem 130.000 zł. Plany szczegółowe oraz kosztorysy winny być Radzie m. przed rozpoczęciem budowy do zatwierdzenia przedłożone“.

Po dłuższej dyskusyi, w której brali udział r. m. Dr. Kohn, X. Dr. Bukowski, Dr. Ponikło, Federowicz, Dr. Seinfeld i sprawozdawca, wniosek r. m. Dra Proppera upadł, a wniosek Sekcyi I. przyjęto*).

Na tem zamknął Przewodniczący o godz. 7 min. 45 wieczór posiedzenie.

*) Sprawozdanie o rozszerzeniu gmachu ratuszowego.

Już przed dwunastu laty Sekcyja I. Rady miasta uznała, że pomieszczenie biur Magistratu jest nader szczupłe i niewygodne, i że koniecznością jest zastanowienie się, w jaki sposób brakom zaradzićby można. Już wówczas Budownictwo miejskie otrzymało polecenie, aby wypracowało szkice na rozszerzenie gmachu i jego przebudowę.

Ponieważ w aktach nie było planów budynku, przeto Budownictwo miejskie zarządziło przedewszystkiem szczegółowy pomiar tak gmachu Magistratu, jakoteż posiadłości po ś. p. Rydzowskim, i na podstawie zdjęcia wypracowało plany istniejących gmachów, aby w nie mógł wrysować projekt przeistoczenia i powiększenia. Gdy szkice takie były gotowe, Sekcyja I. Rady miasta uchwałą z 26 października 1887 r. wydelegowała do ich rozpatrzenia osobną komisję, złożoną z ówczesnych radeów miejskich pp. Knausa, Matusińskiego i Zaremby, która miała działać w porozumieniu z ówczesnym II. Wiceprezydentem Drem Schmidtem i Naczelnikiem Wydziału rachunkowego, przy pomocy Budownictwa miejskiego. Komisya uznała, że przedstawiony szkic nie czyni zadość warunkom łatwej komunikacyi, wygodnego pomieszczenia biur, ugrupowania tychże według rzeczywistej potrzeby, nakoniec dostatecznej powierzchni miejsca i światła, dlatego poleciła Budownictwu wypracowanie nowego projektu na podstawie wskazówek i żądań, jakie wypowiedziała, a jakie objęte są programowym protokołem z dnia 23 października 1887 r. Komisya postanowiła, że w gmachach zaprojektować się mających, prócz już istniejących biur mają być pomieszczone biura Izby handlowej, Rady szkolnej okręgowej i obmyślane mieszkanie dla Prezydenta w domu po śp. Rydzowskim. Postanowiła także, aby wszyscy

Posiedzenie nadzwyczajne (55 w kad. XI.) z dnia 31 marca 1898 r.

Przewodniczący Friedlein Józef, prezydent miasta.

Sekretarz Rady miejskiej Groele Adam.

Radców miejskich obecnych **34**. Rady miejscy: Birnbaum, Dr. Górski, Knaus, Kroebl, Rotter, Słęk, Dr. Weigel, Dr. Wiszniewski, hr. Wodzicki (**9**) nieobecność swą na tem posiedzeniu usprawiedliwili; nie usprawiedliwili zaś nieobecności swej r. m. Fritsch, Dr. Ichheiser, Dr. Kasparek, Dr. Lustgarten, Łapiński Dr. Paskowski, Dr. Popiel, Dr. hr. Potocki, Rehman, Schmelses, Schmid, Stryjeński, Dr. Stycezeń, Dr. hr. Tarnowski (**14**).

Początek posiedzenia o godzinie 6 wieczorem.

Sekretarz odczytuje pisma nadeszłe do Rady.

Ogólne zgromadzenie krakowskich rękodzielników o jak najszybsze wprowadzenie w życie uchwalonej już **zmiany statutu gminnego**, co do zaprowadzenia czterech nowych mandatów radców miejskich dla rękodzielników.

Przekazano komisji statutowej. (L. 20710). —

Przewodniczący zawiadamia, iż nauczyciele szkół miejskich dziękują za **dobry dodatek drożyzniany**. —

Ten sam zawiadamia, że na najbliższym posiedzeniu Rady m. po świętach zamierza postawić na porządku dziennym **wybór I. wiceprezydenta miasta** i następców w miejsce tych członków Rady, którzy ubyli przez śmierć. —

naczelnicy biur podali szczegółowe żądania co do ilości pokoi, ich rozmieszczenia, ilości biurka z uwzględnieniem ewentualnego powiększenia personalu.

Na podstawie programu komisji oraz wykazów przez poszczególne biura dostarczonych, Budownictwo wypracowało nowe plany — ale sprawa cała poszła w odwłokę — rozbijając się o brak funduszy.

Dopiero przed trzema laty sprawa ta na nowo poruszona została i na odmiennie weszła tory. Budownictwo miejskie poddało ścisłej rewizji dotychczasowe projekta i przyszło do przekonania, że aby stworzyć rzecz odpowiednią, nie należy ograniczyć się do adaptacji istniejących budynków i ich przekształcenia, ale należy postąpić radykalnie i usunąć stare budynki w podwórzu — zaprojektować przybudowę nowych pawilonów dla stworzenia udatniejszej i odpowiedniejszej całości, jak również należy realność po ś. p. Rydzowskim z gruntu odbudować, a nie adoptować.

Sekeya I. Rady miasta, organizując się na trzecielecie 1896 do 1899 wybrała komisją do sprawy przebudowy Magistratu złożoną z p. radcy m. Nowackiego, jako przewodniczącego, oraz pp. radców m. Beringera, Chmurskiego, Federowicza, Knausa, Kwiatkowskiego i Łapińskiego, wzmacniając ją w ostatnich czasach pp. Biborskim, Staniszewskim i Stryjeńskim. Komisja ta zgodziła się na zapatrywanie Budownictwa miejskiego, które też przystąpiło do wypracowania zupełnie nowych planów. Plany te były przez Komisję rozpatrywane szczegółowo na kilkunastu posiedzeniach, przez Komisję przyjęte, i w końcu przedłożone Sekeyi I., która je zatwierdziła i uznała, że mogła być przedstawione Radzie miasta. Koszt przybudowy dwóch pawilonów, obliczony został na 120.000 zł., zaś koszt odbudowania gruntownego realności po ś. p. Rydzowskim na 70000 zł. Sprawa przedstawiona została także Sekeyi II. dla obmyślenia funduszy i Sekeya II. uchwaliła koszt budowy pawilonów pokryć z zapasów kasowych. Fotolitografowane plany P. T. Panom Radcom rozesłane zostały przed kilku tygodniami i w nich jest uwidocznione przeznaczenie każdej lokalności.

Ponieważ rozszerzenia gmachu Magistratu dłużej odwlekać nie można, gdyż z powodu szczupłości biur, niewygodnej komunikacji, braku światła etc. cierpi nadzwyczaj urządowanie i przy dzisiejszym stanie ratusza o organizacji i powiększeniu personalu wprost myśleć nie można, przeto Sekeya I. i Sekeya II. przedstawiły Radzie do uchwalenia powyż zamieszczony wniosek

Dalej udziela Przewodniczący wyjaśnienia o **stanie realności po ś. p. Rzewuskim**, w odpowiedzi na interpelację p. Kwiatkowskiego. —

R. m. ks. Dr. Spis prosi, aby Pan Prezydent wpłynął na referenta Rady szkolnej okr. miejsk., aby się zastosował do ustawy i przedłożył **listę kompetentów na posady nauczycielskie** w terminie ustawowym.

Przewodniczący przyrzeka uczynić zadość temu żądaniu. —

Następnie przystąpiono do porządku dziennego.

Imieniem Sekeyi I. radca Magistratu Skrzyński wnosi:

Rada m. uchwali!

„Przyjmuje się **ofertę Józefa Worytkiewicza** z dnia 16 lutego 1898, **mocą której zobowiązał się dostarczać** na podstawie warunków licytacyjnych w czasie od 1 kwietnia 1898 do 31 marca 1899 r. **roboty ziemne, pomocnicze i furmanki dla Gminy m. Krakowa** po cenach w ofercie podanych.

Przyjęto. (L. 6292). —

Imieniem Sekeyi V. radca Magistratu Goliński wnosi:

Rada m. uchwali!

Do **komisji wymiaru taks wojskowych na rok 1898** zaprasza się, jako reprezentantów gminy m. Krakowa r. m. Judę Birnbauma, Jana Kantego Federowicza, a na zastępcę p. Hirscha Landaua.

Przyjęto. (L. 9790). —

Imieniem Sekeyi I. i II. radca Magistratu Skrzyński wnosi:

Rada m. uchwali!

Przyznaje się **kredyt dodatkowy** w kwocie 1098 zł. 98 ct. dla Dz. I. p. 10. f. budżetu r. 1897 **druki**.

Przyjęto. (L. 71562/97). —

Imieniem Sekeyi IV. naczelnik IV. Wydziału Mgtu. Banaś wnosi:

Rada m. uchwali!

Na **koszt przeprowadzenia wyborów komitetów parafialnych** przyznaje się **kredyt dodatkowy** dla Dz. XIV. p. 4 budżetu r. 1898 do wysokości 690 zł.

Przyjęto. (L. 69054/97). —

Na tem zamknął Przewodniczący o godzinie 6 minut 20 wieczorem posiedzenie jawne, a zarządził tajne.

L. 28156.

III.

Przedmioty znalezione.

W czasie od 1 do 31 marca 1898 r. **znaleziono w Krakowie i złożono w Kasie miejskiej następujące przedmioty:**

- Art. 123. parasolka.
 „ 124. fartuszek koronkowy.
 „ 125. 13 kołnierzyków.
 „ 126. 2 klucze.
 „ 127. złoty damski zegarek z łańcuszkiem.
 „ 128. książka do nabożeństwa wraz z świadectwem Antoniny Sołtys.
 „ 129. szarfa od wieńca.
 „ 130. majtki dziecinne.
 „ 131. 4 klucze.

- Art. 132. klucz od biurka.
 „ 133. bańka blaszana.
 „ 134. pugilares skórzany z kwotą 1 zła. 1/2 ct.
 „ 135. derka na konia.
 „ 136. stary pugilares.
 „ 137. chusteczka z kwotą 34 ct.
 „ 138. klucz od mieszkania.
 „ 139. parasol pozostawiony w doróźce.

Nadto znajdują się w depozycie:

- Art. 30. kołnierz futrzany z kuny.
 „ 121. 2 pierścionki złote.
 „ 140. para koleżyków srebrnych z kamieniami,
 odebrane osobom podejrzanym, wreszcie:
 Art. 30. kuferek pozostawiony na rogatce i w rękach
 znalazcy paw.

Magistrat wzywa przeto właścicieli wymienionych przedmiotów, aby się po odbiór tychże do Wydziału III. Magistratu zgłosili i prawa swe udowodnili, gdyż w przeciwnym razie po upływie roku przedmioty te będą wydane znalazcom do użytku, po upływie zaś dalszych trzech lat przejdą na wyłączną ich własność, ewentualnie na rzecz funduszu miejscowych ubogich sprzedane zostaną.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa,
 dnia 7 czerwca 1898 r.

Prezydent miasta:
J. Friedlein w. r.



